



Civico Di Cristina Benfratelli

**AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE**

N. 001267

del 19 OTT. 2021

**OGGETTO: STIPULA** convenzione con la Fondazione Zaklada Europa, Succursale di Lugano, denominata Dipartimento di Studi Europei "Jean Monnet", per lo svolgimento di tirocini di formazione ed orientamento, da parte degli studenti iscritti allo stesso Dipartimento, da effettuarsi presso le strutture dell'ARNAS.

U.O.C. PROPONENTE

AFFARI GENERALI

Proposta n. 136 del 18 OTT. 2021

Non comporta Spese e/o Oneri a carico del Bilancio.

Il Responsabile del procedimento  
(Sig.ra Maria Harido)

Sig.ra Caterina Romano

Il Direttore U.O.C. Affari Generali  
(Ing. Vincenzo Spera)

U.O.C. ECONOMICO - FINANZIARIO  
VERIFICA CONTABILE - BILANCIO  
Esercizio 2021

N° Conto economico \_\_\_\_\_

N° Conto Patrimoniale \_\_\_\_\_

Budget assegnato anno 2021

(euro) \_\_\_\_\_

Si riscontra la corretta correlazione tra gli effetti contabili conseguenti alla parte dispositiva del presente atto e i valori economici e/o patrimoniali registrati nell'apposito applicativo amministrativo-contabile di gestione del Budget Aziendale

STRUTTURA ASSEGNATARIA DI BUDGET

\_\_\_\_\_

Scheda BUDGET allegata

datata \_\_\_\_\_

Il Responsabile  
del procedimento

Il Direttore dell'U.O.C.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

L'anno duemilaventuno il giorno dieci novembre del mese di Ottobre, nei locali della Sede Legale di Piazza Nicola Leotta, 4 Palermo, il Direttore Generale Dott. Roberto Colletti, nominato con D.P. n.195/Serv.1/S.G. del 04/04/2019, assistito da Sig.ra Valentine Nesto, quale segretario verbalizzante adotta la presente delibera sulla base della proposta di seguito riportata

18 OTT 2021

**PREMESSO che:**

- le Università possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in favore di coloro che sono già iscritti a corsi universitari, al fine di agevolare le scelte professionali, mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, nonché di svolgimento di attività pratiche;
- la Zaklada Europa è una Fondazione di diritto croato, costituita il 04 marzo 2013, che ha tra i suoi obiettivi lo sviluppo dell'educazione universitaria, contribuendo in tal modo all'attuazione dello Spazio Europeo dell'Istruzione e della Ricerca;
- in attuazione della Dichiarazione di Yerevan, la suddetta Fondazione ha creato in Svizzera (Lugano) quale propria succursale, il Dipartimento di Studi Europei "Jean Monnet", Polo Didattico europeo e Internazionale, dove vengono ospitati i Corsi Universitari di Laurea e di Laurea Specialistica delle Università partner ed anche Corsi di perfezionamento che partecipano alla creazione di una Piattaforma Educativa Europea;
- il Dipartimento di Studi Europei in seguito ha promosso la creazione dell'Università di Studi Europei "Jean Monnet", con sede a Zenica e Sarajevo, in Bosnia Erzegovina, che in collaborazione con l'Università Statale di Zenica, con l'Università di Sarajevo East, con l'Università di Travnik ha organizzato anche Corsi di Laurea e/o di Laurea Magistrale e Scuole di Specializzazione nell'area medico-sanitaria;
- i titoli di studio rilasciati dalle Università partner sono ammessi per legge alla procedura di equipollenza in Italia, ai sensi della L. n.14 del 10/02/2015 "Accordo di cooperazione nel campo della cultura e dell'istruzione e dello sport fra il Governo della Repubblica Italiana ed il Consiglio dei Ministri della Bosnia Erzegovina", pubblicata sulla GURI del 3 marzo 2015;

**VISTA** la e-mail del 24/04/2021, acquisita al prot. gen. le n.9341 del 27/04/2021, con la quale il Dipartimento di Studi Europei Jean Monnet di Lugano richiede la stipula di una convenzione per lo svolgimento di tirocini formativi curriculari presso le strutture dell'Arnas, e trasmette un dossier di presentazione dello stesso Dipartimento e uno schema di convenzione;

**VISTA** la e-mail del 7/05/2021, con la quale il Responsabile della U.O.S. Formazione dell'Arnas, esprime il proprio parere favorevole, a condizione che vengano osservati i requisiti previsti da questa Azienda per lo svolgimento di tirocini formativi curriculari, ed in particolare:

- l'obbligo della formazione sulla sicurezza ai sensi del D. Lgs. 81/08 e s.m.i. a carico del Dipartimento Jean Monet (Ente inviante);
- il soddisfacimento di tutti gli obblighi sanitari previsti dalle procedure aziendali per chi accede alle strutture ospedaliere, relativamente ai test diagnostici;
- il completamento del ciclo vaccinale per COVID-19, come richiesto a tutti gli altri tirocinanti che devono accedere in Azienda;
- l'indicazione del numero preciso di tirocinanti da accogliere (da concordare di anno in anno con i Direttori delle Strutture coinvolte), delle aree in cui gli stessi verranno inseriti e del loro periodo di permanenza presso l'Azienda;

**VISTA** la e-mail dell'8/06/2021, con la quale il Dipartimento di Studi Europei conferma che tutti i tirocinanti rispetteranno i requisiti richiesti da questa Azienda e comunica di avere previsto la frequenza di n.10 studenti per i Corsi di Laurea e le Scuole di Specializzazione attivi, ed in particolare:

- Corsi di Laurea in Medicina, in Fisioterapia, in Infermieristica ed in Tecniche di Radiologia Medica;
- Scuole di Spec. in Chirurgia Plastica Ricostruttiva, in Dermatologia e Venereologia, in Urologia, in Malattie dell'Apparato Cardiovascolare ed in Chirurgia Orale;

**ATTESO** che, anche su indicazione del Responsabile della U.O.S. Formazione, si è ritenuto di accogliere un numero massimo di 30 tirocinanti per anno accademico, complessivamente per tutti i Corsi di Laurea e Scuole di Specializzazione attivati presso il Dipartimento di Studi Europei;

**VISTA** la e-mail del 05/10/2021 con la quale il suddetto Dipartimento di Studi Europei accetta le modifiche proposte e chiede che tra le Scuole di Specializzazione già indicate siano incluse anche le Scuole di Spec. in Oftalmologia e in Radiodiagnostica;

**VISTO** lo schema di convenzione, consensualmente modificato tra le parti, che costituisce parte integrante del presente provvedimento;

**PRESO ATTO** che gli studenti, durante lo svolgimento del tirocinio, dovranno rispettare:

- gli obblighi di riservatezza circa processi produttivi, prodotti ed ogni altra informazione relativa all'Azienda,

di cui vengano a conoscenza;

- i regolamenti aziendali e le norme in materia di igiene e sicurezza e salute sul lavoro;

**PRESO ATTO** che l'attività di formazione ed orientamento dei tirocinanti sarà seguita e verificata da tutor designati dal Dipartimento di Studi Europei, quali responsabili didattico-organizzativo, e da tutor aziendali indicati dall' ARNAS;

**PRESO ATTO** che il Dipartimento di Studi Europei e/o lo specializzando provvedono con oneri a proprio carico alla copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro e contro il rischio della responsabilità civile verso terzi presso idonea compagnia assicurativa italiana, come indicato nello schema di convenzione;

**PRESO ATTO** che i tirocinanti, prima dell'avvio del tirocinio, dovranno produrre la documentazione di seguito elencata:

- attestato di frequenza al Corso di formazione in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro - Rischio alto, ai sensi dell'art. 37 del D. L.gvo. n.81/08;
- certificato relativo al completamento del ciclo vaccinale anti COVID-19;

**PRESO ATTO**, altresì, che il Dipartimento di Studi Europei Jean Monnet corrisponderà a questa Azienda Ospedaliera un contributo finanziario pari ad € 1.000,00 annui, per la gestione delle attività;

**ATTESO** che nessun onere graverà a carico del bilancio di quest' Azienda Ospedaliera per l'esecuzione del presente provvedimento;

**PRESO ATTO** che la presente convenzione ha validità di tre anni a decorrere dalla data di sottoscrizione;

**VISTO** l'art.18 della Legge n.196 del 24/06/2007;

**VISTO** il regolamento aziendale approvato con atto n.894 del 13/07/2011;

**ATTESO** che, nel rispetto della normativa sulla protezione dei dati, il tutor aziendale individuato dovrà fare sottoscrivere al tirocinante l'atto di nomina di autorizzazione al trattamento dei dati personali, secondo il modulo "C" approvato con atto deliberativo n.302 del 14/6/2019;

**PRENDERE ATTO** che tutta la documentazione citata nel presente provvedimento è custodita presso l'Ufficio proponente;

**DATO ATTO** che il Dirigente proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo, attesta che lo stesso, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza, è totalmente legittimo ed utile per il servizio pubblico, ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dall'art.3 del d.L.23 ottobre 1996 n.543, come modificato dalla L.20 dicembre 1996 n.639, e che lo stesso è stato predisposto nel rispetto della L. 6 novembre 2012 n.190 – "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione" – nonché nell'osservanza dei contenuti del piano aziendale della prevenzione della corruzione 2019-2021;

## **PROPONE di**

**Per i motivi espressi in premessa che si intendono qui riportati:**

**1)STIPULARE** la convenzione con la Fondazione Zaklada Europa, Succursale di Lugano, denominata Dipartimento di Studi Europei "Jean Monnet" per lo svolgimento dei tirocini di formazione ed orientamento, da parte degli studenti iscritti allo stesso Dipartimento, da effettuarsi presso le strutture dell'ARNAS, secondo lo schema di convenzione che costituisce parte integrante del presente provvedimento;

**2) DARE ATTO** che, nell'ambito della suddetta convenzione, la frequenza di eventuali tirocinanti sarà autorizzata, esclusivamente, previa richiesta da parte del Dipartimento di Studi Europei e previa verifica dei requisiti previsti da questa Azienda;

**3) DARE ATTO** che saranno accolti un numero massimo di 30 tirocinanti per anno accademico, complessivamente per tutti i Corsi di Laurea e Scuole di Specializzazione attivati presso il Dipartimento, ed in particolare:

- Corsi di Laurea in Medicina, in Fisioterapia, in Infermieristica ed in Tecniche di Radiologia Medica;

- Scuole di Spec. in Chirurgia Plastica Ricostruttiva, in Dermatologia e Venereologia, in Urologia, in Malattie dell'Apparato Cardiovascolare, in Chirurgia Orale, in Oftalmologia ed in Radiodiagnostica;

**4) DARE ATTO** che gli studenti, durante lo svolgimento del tirocinio, dovranno rispettare:

- gli obblighi di riservatezza circa processi produttivi, prodotti ed ogni altra informazione relativa all'Azienda, di cui vengano a conoscenza;
- i regolamenti aziendali e le norme in materia di igiene e sicurezza e salute sul lavoro;

**5) DARE ATTO** che, l'attività di formazione ed orientamento dei tirocinanti sarà seguita e verificata da tutor designati dal Dipartimento di Studi Europei, quali responsabili didattico-organizzativo, e da tutor aziendali indicati dall' ARNAS;

**6) DARE ATTO** che il Dipartimento di Studi Europei e/o lo specializzando provvedono con oneri a proprio carico alla copertura assicurativa contro gli infortuni sul lavoro e contro il rischio della responsabilità civile verso terzi presso idonea compagnia assicurativa italiana, come indicato nello schema di convenzione;

**7) DARE ATTO** che i tirocinanti, prima dell'avvio del tirocinio, dovranno produrre la documentazione di seguito elencata:

- attestato di frequenza al Corso di formazione in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro - Rischio alto, ai sensi dell'art. 37 del D. L.gvo. n.81/08;
- certificato relativo al completamento del ciclo vaccinale anti COVID-19;

**7) DARE ATTO**, altresì, che il Dipartimento di Studi Europei Jean Monnet corrisponderà a questa Azienda Ospedaliera un contributo finanziario pari ad €.1.000,00 annui, per la gestione delle attività;

**8) DARE ATTO** che nessun onere graverà a carico del bilancio di quest' Azienda Ospedaliera per l'esecuzione del presente provvedimento;

**9) DARE ATTO** che la presente convenzione ha validità di tre anni a decorrere dalla data di sottoscrizione;

**10) DARE ATTO** che nel rispetto della normativa sulla protezione dei dati, il tutor aziendale individuato dovrà fare sottoscrivere alla tirocinante l'atto di nomina di autorizzazione al trattamento dei dati personali, secondo il modulo "C" approvato con atto deliberativo n.302 del 14/6/2019;

**11) DARE ATTO** che tutta la documentazione citata nel presente provvedimento è custodita presso l'Ufficio proponente;

**12) DARE ATTO** che il presente provvedimento sarà inviato a cura della U.O.C. Affari Generali :

- al Dipartimento di Studi Europei Jean Monnet;
- al Responsabile della U.O.S. Formazione del Personale;
- al Responsabile della U.O.S. Sorveglianza Sanitaria;
- al Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione;
- alla Direzione Sanitaria Medica P.O. Civico;
- alla U.O.C. Economico Finanziario;
- alla U.O.C. Affari Generali - Ufficio Assicurazioni;
- alla U.O.C. Risorse Umane – Ufficio Infortuni;
- al Responsabile DPO.

IL DIRETTORE  
*U.O.C Affari Generali*  
(Ing. Vincenzo Spera)





180th  
2021

Sul presente atto viene espresso

parere favorevole dal

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

Dott. Francesco Paolo Tronca

parere favorevole dal

**IL DIRETTORE SANITARIO**

Dott. Salvatore Requerez

---

**IL DIRETTORE GENERALE**

- vista la proposta di deliberazione che precede e che qui si intende riportata e trascritta;
- preso atto dei i pareri favorevoli espressi dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario;
- ritenuto di condividerne il contenuto;
- assistito dal segretario verbalizzante,

**DELIBERA**

di approvare la superiore proposta, che qui s'intende integralmente riportata e trascritta, per come sopra formulata dal Dirigente Responsabile della struttura proponente

**IL DIRETTORE GENERALE**

Dott. Roberto Colletti

**Il Segretario verbalizzante**

**PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente deliberazione, per gli effetti dell'art. 53 comma 2 L.R. n°30 del 03/11/1993, in copia conforme all'originale è stata pubblicata in formato digitale all'Albo Informatico dell'A.R.N.A.S. a decorrere dal giorno 24 OTT 2021 e che, nei 15 giorni consecutivi successivi:

- Non sono pervenute opposizioni
- Sono pervenute opposizioni da \_\_\_\_\_

**Il Responsabile Ufficio Atti Deliberativi**  
Dott.ssa Paola Vitale

- 
- 
- Delibera non soggetta al controllo ai sensi dell'art. 28 comma, 5 della L.R. n. 2 del 26 marzo 2002 e divenuta

**ESECUTIVA 03 NOV. 2021**

- Per decorrenza del termine di cui alla L.R. n. 30/93 art. 53 comma 6.
- Delibera non soggetta al controllo e, ai sensi della L.R. 30/93 art. 53 comma 7,

**IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA**

---

---

**Estremi riscontro tutorio**

Delibera soggetta a controllo

**Inviata all'Assessorato Sanità il \_\_\_\_\_ Prot. n. \_\_\_\_\_**

Si attesta che l'Assessorato Reg. Sanità, esaminata la presente deliberazione

ha pronunciato l'approvazione con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ come da allegato

ha pronunciato l'annullamento con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ come da allegato

**Il Responsabile Ufficio Atti Deliberativi**  
Dott.ssa Paola Vitale

---

**Notificata al Collegio Sindacale il \_\_\_\_\_ Prot. n. \_\_\_\_\_**

**Notificata in Archivio il \_\_\_\_\_ Prot. n. \_\_\_\_\_**

**Il Responsabile Ufficio Atti Deliberativi**  
Dott.ssa Paola Vitale

Altre annotazioni

---

---

---